



VI Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica
Instituto Historia de la Lengua (IHL), Cilengua
San Millán de la Cogolla (La Rioja)
10, 11 y 12 de septiembre de 2014

SEGUNDA CIRCULAR

El **VI Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica** continúa prestando atención a la lexicografía hispánica, como en las cinco ediciones anteriores, materia necesitada de atención y cultivo en todas las lenguas de España, en las que en estos momentos se desarrollan algunos proyectos que merecen especial atención. Con ello, este congreso aspira a convertirse durante el año 2014 en un gran foro internacional sobre la aplicación de la Lingüística a la confección de diccionarios, ya sean estos monolingües, bilingües o plurilingües.

SECCIONES

El congreso acogerá trabajos que, principalmente, versen sobre la aplicación de los avances lingüísticos al ámbito lexicográfico. En síntesis, las secciones del congreso serán las siguientes:

- Lexicografía histórica
- Semántica e historia de los conceptos
- Lingüística y diccionarios

PROGRAMA GENERAL (horario orientativo)

Miércoles 10 de septiembre de 2014

	Autobús desde Logroño
9:00-9:15	Recepción y entrega de documentación
9:15-11:45	Comunicaciones
11:55-12:30	Pausa / Visita al Monasterio de Suso
12:30-13:30	Inauguración del Congreso – Conferencia plenaria
13:30-14:15	Comida: vino español
14:15-16:15	Comunicaciones
16:30-17:30	Visita al Monasterio de Yuso Autobús a Logroño

Jueves 11 de septiembre de 2014

	Autobús desde Logroño
9:00-11:15	Comunicaciones
11:25-12:00	Pausa / Visita al Monasterio de Suso
12:00-13:00	Conferencia plenaria
13:00-13:45	Comida: vino español
14:00-16:30	Mesa redonda
16:30-17:30	Visita al Monasterio de Yuso Autobús a Logroño: parada en bodega de Badarán
21:30	Cena de gala: Logroño

Viernes 12 de septiembre de 2014

	Autobús desde Logroño
9:00-11:15	Comunicaciones
11:25-12:00	Pausa / Visita al Monasterio de Suso
12:00-13:00	Comunicaciones
13:00-14:00	Conferencia plenaria – Clausura Autobús a Logroño
16:00	Asamblea AELEX Autobús a Logroño



PROGRAMA: PONENCIAS Y MESA REDONDA

Ponencias plenarias:

- Mar Campos Souto, *Universidade de Santiago de Compostela*
- Roberta Cella, *Università di Pisa*
- José Ramón Morala, *Universidad de León*

Mesa redonda: *Bases documentales de la lexicografía histórica*, coordinada por José Antonio Pascual, *Cilengua / Real Academia Española*.

- Juan Gutiérrez Cuadrado, *Universidad Carlos III de Madrid*
- José Ignacio Pérez Pascual, *Universidade da Coruña*
- Ramón Santiago Lacuesta, *Universidad Complutense de Madrid*

PROGRAMA: COMUNICACIONES

Las comunicaciones tendrán una duración de 20 minutos, seguidos de 10 minutos de debate. Puede consultar aquí la [lista de comunicaciones](#).

PUBLICACIÓN

Del mismo modo que hemos sometido los trabajos a evaluación para ser presentados en el congreso, es necesario que aquellos que deseen publicarlos pasen los filtros de revisión por pares habituales de las publicaciones científicas. Los trabajos que obtengan evaluación favorable serán publicados en una de las colecciones del Instituto Historia de la Lengua de Cilengua. Les mantendremos informados de los plazos y normas de envío de originales.

INSCRIPCIONES

Para inscribirse en el congreso, los participantes deberán rellenar el [boletín de inscripción](#). Las cuotas de inscripción según el tipo de participación serán las siguientes:

Comunicantes	180 €* (hasta 15/05/2014; después, 200€)
Participantes sin comunicación	95€
Estudiantes sin comunicación	35€

* Si una comunicación es presentada por varios comunicantes, cada uno deberá pagar la cuota correspondiente.

El pago se realizará mediante ingreso en cuenta (titular, Fundación San Millán):

Entidad: **Bankia**

C/ Miguel Villanueva, 9 (Oficina principal)
26001 Logroño (La Rioja)
Tf.: 941293131

Nºde cuenta: 2038 7494 83 6000123753

Código IBAN de la cuenta: ES10 2038 7494 8360 0012 3753

Código SWIFT de la entidad: CAHMESMMXXX

Entidad: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja (**IBERCAJA**)

Avda. Gran Vía Rey Juan Carlos I, 9 (Oficina principal)
26001 Logroño (La Rioja)
Tf.: 941270059

Nºde cuenta: 2085 5651 32 0300636387

Código IBAN de la cuenta: ES77 2085 5651 3203 0063 6387

Código SWIFT de la entidad: CAZRES2Z



Se ruega indiquen claramente el nombre y apellidos de la persona que participará en el congreso y, para mayor seguridad, envíen por correo electrónico (instituto.historia@cilengua.es) una copia del impreso de transferencia.

Recuerden que las transferencias internacionales conllevan, en muchas ocasiones, comisiones de gestión o de cambio de divisas; los participantes se harán cargo de estos gastos. Para evitar estos gastos, cabe la posibilidad, previo aviso por escrito, de efectuar este pago en efectivo a su llegada.

SEDE DEL CONGRESO

El *VI CILH* se celebrará en el Centro Internacional de Investigación de la Lengua Española (Cilengua), a través del Instituto Historia de la Lengua, situado en San Millán de la Cogolla (La Rioja).

• ALOJAMIENTO Y TRASLADO

Se adjunta una [lista de hoteles](#) con precios especiales para los participantes en el congreso. Al hacer la reserva, hay que indicar esta circunstancia.

Está previsto que un autobús (o varios, según la demanda) se ocupe del traslado de los congresistas a Cilengua cada día desde Logroño. El viaje cuesta 3 € por trayecto; el abono de 6 viajes son 15 €.

- Salida de Logroño 8:00 y 12:00 (horario orientativo).
- Salida de San Millán, miércoles y jueves: 17:30; viernes: 14:00 y 18:00 (horario orientativo).

• COMIDAS

Se servirá un vino español los días 10 y 11 de septiembre a la hora de la comida.

PROGRAMA SOCIAL

Se han organizado tres actividades principales como complemento a las actividades científicas del congreso, a las que todos los congresistas y participantes serán muy bienvenidos:

• VISITA AL MONASTERIO DE SUSO Y AL MONASTERIO DE YUSO

Dado el límite de personas que puede acceder a los monasterios, hemos reservado varias horas de visita. Más adelante les pediremos que nos comuniquen qué día han elegido.

<http://www.monasteriodesanmillan.com/>

• VISITA A BODEGA Y CENA DE GALA

La cena oficial del Congreso tendrá lugar el día 11 de septiembre en Logroño; de camino, pararemos en la Bodega David Moreno situada en Badarán. Puede consultarse su localización en el siguiente enlace: <http://www.davidmoreno.es/>

La cena oficial del Congreso tendrá lugar el día 11 de septiembre en Logroño. El precio de la cena y la visita será de 35 €, que se abonará el primer día del congreso en metálico en la Secretaría del Congreso.



COMITÉ CIENTÍFICO

Dr. D. José Manuel Blecua Perdices (Universitat Autònoma de Barcelona / Real Academia Española)

Dra. Da. María Dolores Azorín Fernández (Universitat d'Alacant)

Dra. Da. Paz Battaner (Universitat Pompeu Fabra)

Dr. D. Pietro Beltrami (Università di Pisa)

Dra. Da. Roberta Cella (Università di Pisa)

Dra. Da. Janet DeCesaris (Universitat Pompeu Fabra)

Dr. D. Cecilio Garriga (Universitat Autònoma de Barcelona)

Dr. D. Juan Gutiérrez Cuadrado (Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. Dieter Messner (Universität Salzburg)

Dr. D. José Antonio Pascual Rodríguez (Cilengua / Real Academia Española)

Dr. D. Jesús Pena (Universidad de Santiago de Compostela)

Dr. D. José Ignacio Pérez Pascual (Universidade da Coruña)

Dr. D. Félix San Vicente (Università di Bologna)

Dr. D. Carsten Sinner (Universität Leipzig)

Dr. D. Reinhold Werner (Universität Augsburg)

COMITÉ ORGANIZADOR

Directora:

Marta Gómez Martínez (Cilengua)

Coordinadora:

Almudena Martínez Martínez (Cilengua)

Colaboradoras:

Carolina Ona Ezquerro (Cilengua)

Tamar Rosales Peña (Cilengua)

Susana Tubía Pita (Cilengua)

María Tudanca Ayala (Cilengua)

Para cualquier consulta relacionada con el congreso, se puede escribir a la siguiente dirección de correo electrónico: instituto.historia@cilengua.es

FECHAS IMPORTANTES

- **15 de mayo de 2014:** Fecha límite para el pago de la inscripción con cuota reducida.

